



BEZIRKSGEMEINSCHAFT SALTEN-SCHLERN

Sitz in Bozen, Provinz Bozen
Innsbrucker Str. 29

COMUNITA' COMPRENSORIALE DI SALTO-SCILIAR

Sede a Bolzano, Provincia di Bolzano
Via Innsbruck 29

ENTSCHEIDUNG

DETERMINAZIONE

Nr./N. 496 Personalamt vom/del 09.09.2026

Bedienstete/r mit der Matrikelnr. 2015: Auszahlung der Differenzabfertigung zu Lasten der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern bei Dienstbeginn des/der Bediensteten bei einer anderen öffentlichen Körperschaft ohne Unterbrechung.

Dipendente con il numero matricola 2015: liquidazione della quota del trattamento di fine rapporto a carico della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar a seguito del inizio servizio del/della dipendente ad un altro Ente Pubblico senza interruzione.

Gesamtsumme einschl. MwSt.

importo totale, IVA compresa

Euro 2.178,68

Festgestellt, dass der/die Bedienstete Matrikelnummer 2015 vom 06.11.2023 und bis 30.04.2025 bei der schreibenden Bezirksgemeinschaft angestellt war;

Constatato che il/la dipendente con il n. di matricola 2015 risulta essere stata dipendente della scrivente Comunità Comprensoriale a far data dal 06.11.2023 e fino al 30.04.2025;

Festgestellt, dass obgenannte/r Bedienstete mit 01.05.2025 wieder bei einer öffentlichen Körperschaft den Dienst angetreten hat;

Costatato che il/la dipendente nominata col 01.05.2025 ha iniziato il servizio presso un'altra ente pubblica;

Festgestellt, dass obgenannte/r Bedienstete somit nur Anrecht auf die Auszahlung der Differenzabfertigung zu Lasten der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern hat;

Constatato che così il/la dipendente nominata ha diritto solo della quota del trattamento di fine rapporto a carico della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar

Festgestellt, dass nun die Berechnung der Abfertigung zugunsten des/r betreffenden Bediensteten vorgenommen worden ist;

Accertato che è stato eseguito il calcolo del trattamento di fine servizio a favore del/della dipendente interessato/a;

In diesem Sinne in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 159/2008 zwecks Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005 - 2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007 - 2008 für den wirtschaftlichen Teil Einsicht genommen;

Vista, in tal senso, la delibera di Giunta comprensoriale n. 159/2008 Presa d'atto del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005 - 2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007 - 2008 per la parte economica;

Nach Einsichtnahme in den Art. 22, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 1 vom 3. Mai 1999;

Visto l'art. 22, comma 1 della Legge Provinciale 3 maggio 1999, n. 1;

Nach Einsichtnahme in die Anlage 3 des am 12. Februar 2008 unterzeichneten, bereichsübergreifenden Kollektivvertrages (Regelung über die Abfertigung und die Ergänzungsvorsorge) und ebenso in die Rechtsquellen Einsicht genom-

Visto l'allegato 3 del contratto collettivo intercompartimentale sottoscritto in data 12 febbraio 2008 (trattamento di fine rapporto e sulla previdenza complementare) e viste altresì le fonti normative ivi richiamate;

men, auf die darin verwiesen wird;

Festgestellt, dass gemäß den oben erwähnten Vorschriften dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 2015, der/die ab dem 01.05.2025 und damit ohne Unterbrechung bei einer anderen öffentlichen Körperschaft den Dienst angetreten hat, nur jener Teil der Abfertigung zusteht, der zu Lasten der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern geht;

Nach Einsichtnahme in die Berechnung der Differenzabfertigung zugunsten des/der betreffenden Bediensteten, die im zuständigen Personalamt hinterlegt worden ist;

Festgestellt, dass es notwendig ist gegenständliche Maßnahme als sofort vollziehbar zu erklären, damit die Maßnahme im Sinne der Prinzipien einer effizienten und wirtschaftlichen Verwaltung unverzüglich durchgeführt werden kann;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 29.12.2025 Nr. 408, rechtskräftig, mit welchem die Genehmigung des Haushaltsvollzugsplanes für die Finanzjahre 2026-2028 und die Bestimmung der Verantwortlichen der Missionen, Programme, Kostenstellen, sowie der Verantwortlichen für das Verfahren, der einzigen Verantwortlichen für die Ausführung des Vertrages (DAV) der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern, genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 02.07.2026 Nr. 207, rechtskräftig, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für die Finanzjahre 2026-2028 abgeändert wurde;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 29.12.2025 Nr. 409, rechtskräftig, mit welchem die Durchführungsbestimmungen für die korrekte Abwicklung der Gebärung der Bilanz 2026-2028 der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in die wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Doris Oberkofler am 09.09.2026
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Maura Dalbosco am 08.09.2026

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoran-

Constatato che ai sensi delle summenzionate normative al/alla dipendente con il n. di matricola 2015 che ha iniziato il servizio senza interruzione di servizio ad altro Ente Pubblico a far data dal 01/05/2025, spetta la sola parte del trattamento di fine rapporto a carico della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Visto il calcolo della differenza sul trattamento di fine rapporto a favore del/della dipendente interessato/a, depositato agli atti del competente Ufficio Personale;

Accertato che il presente provvedimento deve essere dichiarato immediatamente eseguibile affinché il provvedimento possa essere eseguito immediatamente ai sensi dei principi di un'amministrazione efficiente ed economica;

Vista la deliberazione della Giunta del 29/12/2025, n. 408, esecutiva, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per gli esercizi finanziari 2026-2028 e l'individuazione dei responsabili delle missioni, programmi, centri di costo, nonché dei responsabili per il procedimento, dei responsabili unici dei progetti (RUP) e dei direttori dell'esecuzione del contratto (DEC) della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar.

Vista la deliberazione di Giunta del 02/07/2026 n. 207, esecutiva, con la quale è stato modificato il piano esecutivo di gestione per gli anni finanziari 2026-2028;

Vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale del 29/12/2025 n. 409, esecutiva, con la quale sono state approvate le norme di attuazione per il corretto svolgimento della gestione del bilancio 2026-2028 della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Visti i seguenti pareri espressi:

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Doris Oberkofler il 09.09.2026
- parere contabile Positivo espresso da Maura Dalbosco il 08.09.2026

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Visto il bilancio di previsione 2026-2028;

schlag 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Trentino-Südtirol Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung und die Satzung der Bezirksgemeinschaft;

e n t s c h e i d e t

1.) gemäß den Prämissen und der darin erwähnten Berechnung, dem/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 2015 die ihm/ihr zustehende Auszahlung der Differenzabfertigung aufgrund des Dienstbeginnes bei einer anderen öffentlichen Körperschaft ohne Unterbrechung im Ausmaß von € 2.178,68 Brutto (davon 501,10 Euro Steuern) auszusahlen.

2.) die anfallende Gesamtausgabe der Kostenstelle 3002 anzulasten.

3.) gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 2/2018 für sofort vollziehbar zu erklären;

4.) jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen beträgt die Rekursfrist, gemäß Anlage 1 - Art. 120, Abs. 2, GvD 104/2010, 30 Tage. Die Streitfragen, bezüglich Arbeitsverhältnisse, können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter, gemäß Artikel 409 und folgende der Zivilprozessordnung, angefochten werden, mit Ausnahme der im Gesetz Nr. 421/1992 in Art. 2 (öffentlicher Dienst), Abs. 1, Buchstabe c) von 1 bis 7 und Buchstabe e) des Art. 2, Abs. 1 des vorgenannten Gesetzes angeführten Fälle.

Vista la legge Regionale Trentino-Alto Adige n. 2/2018;

Visto il vigente Ordinamento dei comuni e lo statuto della Comunità Comprensoriale;

d e t e r m i n a

1) di liquidare al/alla dipendente con il n. di matricola 2015, in base alle premesse ed al calcolo ivi citato l'importo di 2.178,68 Euro lordi (di cui 501,10 Euro di imposte) a titolo di differenza sul trattamento di fine servizio spettantegli/le in seguito al inizio servizio ad un altro Ente Pubblico senza interruzione.

2) di impegnare la spesa complessiva al centro di costo 3002.

3) di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento ai sensi del comma 4 dell'art. 183 della L.R. della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige n. 2/2018;

4) Ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività del presente provvedimento amministrativo. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Di dare atto che la presente determinazione inoltre può essere impugnata davanti al Giudice di Lavoro di Bolzano ai sensi dell'art. 410 e seguenti del codice di procedura civile.

**Die zuständige Führungskraft
Il dirigente competente**

Doris Oberkofler

(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)